

(4)

ト

ル

マ

0324

RA'-0096

0209

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

RA'-0096

0210

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

極秘

本信

2等

駐米大使館長官宛書翰(在米日領事館長官宛書翰)宛

A/10001-1

昭和二〇 五八七八九 略 並答 八月二十七日一八時〇〇發
 本館 二十七日二〇時〇〇發
 重光外務大臣 山本大使
 第六二號 緊急、館長符號發
 (緬甸政府解油聲明ニ關スル件)
 石射ヨリ
 緬甸政府ハ國家代表ノ失踪ト共ニ事實上解油セルモノト思考セラ
 ル此ノ上何等手續ヲ執ランムル必要モ無クト存セラルル處若シ特
 別政府ニ於テ「ラウレル」ノ例ニ倣ヒ緬甸政府ヨリテ解油ノ宣旨
 タナサシムル必要アリト認メラルルニ於テハ其ノ旨在「ムドム」
 諸國條ニ勸告スハキニ付見送急御消息アリタシ
 右宣旨ノ有無ニ拘ラヌ我カ在緬甸大使館並ニ領事館ノ存廢問題
 モ比律實ノ例ニ倣フハキモノト思ハル處テハ此ノ點ニ關シテモ何
 分ノ御指示ヲ請フ(了)

外務省

0325

書記官宛

在外邦人宛

譯文

印

A/10001-2

二一六一二 管邦南
 新聞発表及ラ利才放送迄不
 最前カテ印度ニ在留シテおた邦人及戰事動
 發後ビルマ及マライ方面カテ印度ニ送ラれた一般
 邦人及軍人俘虜ノ安全ト其ノ引揚時期ニ
 付テハ豫ルニ多大の関心正以テ注視セラレテ
 在在處今般開際亦下任社カテ駐日亦社代

スレトヨクモ
 付記ナシ

〇

0326

外務省

表を経由し、^{外務省}海軍省事務課へ次の様な報告が
送附せられた。

九月九日から九月廿一日迄の間に四隻の軍艦輸

送艦王以て印度洋に抑留中の邦人軍人俘虜が

二四八一名、一般邦人男三十四名、女子供七九四名

合計三九七名が印度洋のシンガポールに送られた。

之等の中、台湾人及朝鮮人が最初に帰還する。

邦人

0327

外務省

ニヒと成るが、引続きは邦人も船便のあり次第引揚
が同地を停泊の途に於て

以上は大に現存印度に残つてゐるのは一五名の

患者だけであるが、三月初旬には病院船で

帰還するニヒとならう。

0328

外務省

管理局在外邦人部南方課 片岡理事官

- (1) 本信
- (2) 電信テキスト
- (3) 電信訳文

管理新 秘書

Ref. No. T-108

SM

G.T. 2660

TO : Central Liaison Office
Repatriation Division
Tokyo

Attention Mr. Takeuchi

FROM : Japan Delegation of the
International Red Cross Committee
Tokyo, Japan

SUBJECT : REPATRIATION OF JAPANESE NATIONALS
FROM INDIA

The Japan Delegation of the International Red Cross Committee presents its compliments to the General Liaison Office and has the honour to append herewith copy of a telegram from the IRCC in Geneva, which is self-explanatory. Copies have also been forwarded to the Japan Red Cross Society and the Huryojohokyoku and the International Red Cross Committee, Japan Delegation, ventures to hope that the competent offices will coordinate whatever action is to be taken to inform the families concerned.

FOR THE INTERNATIONAL RED CROSS COMMITTEE
JAPAN DELEGATION

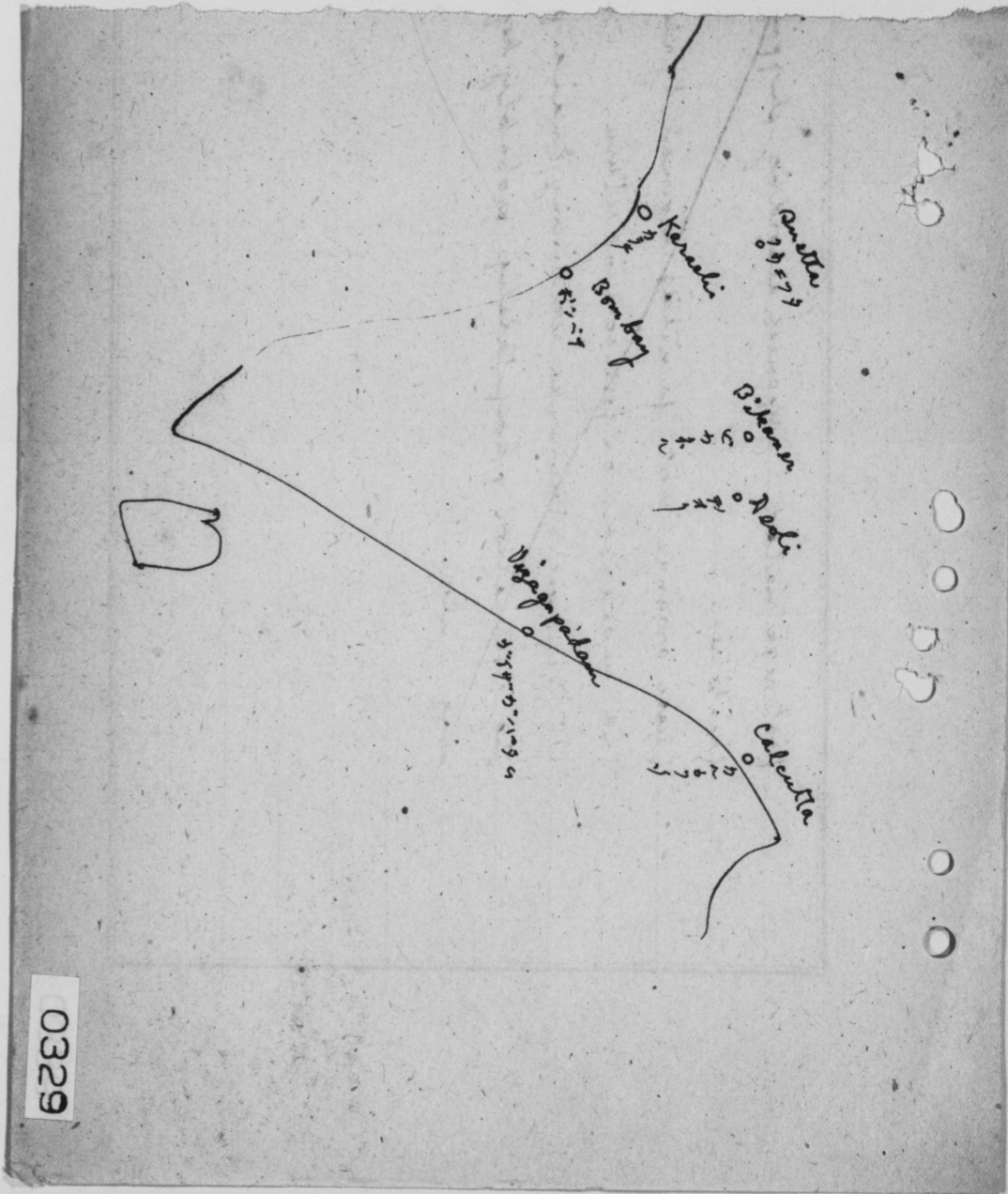
(signed)
M. Straehler
Delegate

Tokyo, June 10, 1946.

Encl. as above

0330

0329



RA'-0096

0212

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Date received June 10, 1946

geneve 2070 121 8 1153 pi/50

nit intercross tokyo

2660. delegation simla cables primo ninth may troopship
cityofparis left karachi, japanese pw otherranks 910
camp quetta, comma women 279 children 54 deoli camp, secundo
twentyfirst may troopship maloja left bombay, officers 53
otherranks 1472 camp bikaner, comma men 189 women children
206 deoli, tertio seventeenth may troopship ellenga left
calcutta pw 46 comma men 15 women children 55, quarto same
day troopship nevasa left vizagapatam men 1106 women children
200 stop tertio quarto are approximate numbers stop ships
sailing singapore where formosans koreans first repatriated
japanese according shipping facilities stop please arrange
that families informed by radio and newspapers on forthcoming
return stop 115 japanese otherranks remaining india pending
repatriation hospitalship probably beginning july

intercroixrouge r9816

0331

Simla Delegation cables:

1. 9th May troop-ship " City-of-Paris" left Karachi with
F+番号 910名
Japanese PW other ranks 910 from Camp Quetta, 279 women,
54 children from Deoli Camp.
 2. 21st May troop-ship " Maloja" left Bombay, with officers ⁵³
F+番号 1472名
other ranks 1472 from Camp Bikaner, 189 men 206 women children
from Deoli.
 3. 17th May troop-ship " Ellenga" left Calcutta with 46 PW,
15 men, 55 women children.
 4. The same day troop-ship " Nevasa" left Vizagapatam with
110 men 200 women children.
3. and 4. are approximate numbers. Ships are sailing for
Singapore where Formosans and Koreans will be repatriated
first, and Japanese according to shipping facilities .
Please arrange that the families are informed by radio and
newspapers on the forthcoming return. 115^{japanese} other ranks
are remaining in India pending repatriation by hospitalship
probably at the beginning of July.

0332

RA'-0096

0213

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

0333

復員便り原稿

在外邦人部南方課

戦前から印度に在留してゐる邦人及戦争勃發後「ドナ」及「マライ」方面から印度に送られた一般邦人及軍人俘虜の安否と其復歸時期に付ては豫て多大の關心を持つて監視せられてゐたが今般連赤十字會委員會から駐員代表を経て外務省へ次の様な報告が寄せられた。

五月九日から五月二十一日迄の間英國領の輸送船を以て印度の「クウエント」及び「ドナ」及び「ドナ」の般連赤十字會委員會の軍人俘虜二四八一名一般邦人男三二一名女子供等四名合計三三八名が印度から「マランガポール」に送られた、これらの中軍人及朝鮮人か復歸は豫定することとなるが引續いて邦人も復歸のあり次第同地から歸國の途に置くこととならう
以上によつて現在印度に在留してゐるのは一一五名の患者だけであるがこれも七月初旬には復歸院で療養することとならう

外務省

二、六、二二 管、邦、南

新聞発表表及ラゲオ放送案

戦前から印度に在留してゐた邦人及戦争勃發後ビルマ及マライ方面から印度に送られた一般邦人及軍人俘虜の安否と其の引揚時期に付ては予て多大の關心を以て注視せられてゐたが今般連赤十字會委員會から駐員代表を経て總戰連絡中央事務局へ次の様な報告が寄せられた

五月九日から五月二十一日迄の間に四隻の輸送船を以て印度のクウエント、テオリ、ピカネルの收容所に抑留中の軍人俘虜二四八一名一般邦人男三二四名女子供七九四名合計三三五八九名が印度からシンガポールに送られた。之等の中台湾人及朝鮮人が最初に帰還することとなるが引續いて邦人も船便のあり次第引揚することとならう

本委員會

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 014.33 (19 Jun 46) DS
(SC&PIN - 1505- A)

APC 500
19 June 1946

MEMORANDUM FOR : IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH : Central Liaison Office, Tokyo.
SUBJECT : Transmittal of Note Verbale from the
Swedish Diplomatic Mission.

Transmitted herewith, at the request of the Swedish
Diplomatic Mission, is a copy of Note Verbale, Ref. BB-190/
46, 3 June 1946, which contains information supplied by the
Swedish Consulate General at Bombay, India, regarding the re-
patriation of Japanese Civilian internees from India.

FOR THE ~~REPRESENTATIVE~~ SUPREME COMMANDER

JOHN B. COOLEY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Incl:
Copy of Note Verbale (Dup)

Received: 20 June 8.40 a.m.
Shukan : RJ
Copy : D of G
LGG
Jinjika

0334

以上によつて現在印度に残つてゐるのは一五名の患者だけで
あるが之も七月初旬には病院船で帰還することとならう

外
務
省

RA'-0096

0215

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Handwritten Japanese text, likely a translation or commentary on the typed document. The text is written in a cursive style and is oriented vertically on the page.

0336

SWEDISH DIPLOMATIC MISSION
Ref. BB-190/46

Note Verbale

The Swedish Diplomatic Mission presents its compliments to the General Headquarters of the Supreme Commander for the Allied Powers and has the honour to request that through its good offices the following message to be transmitted, if possible, to the Imperial Japanese Ministry for Foreign Affairs:-

"The Swedish Diplomatic Mission in Tokyo has the honour to indicate that the Swedish Consulate General at Bombay, British India, has requested that the Japanese Government as follows:

'The Repatriation Headquarters in British India report that 395 Japanese civilian internees at Deoli, British India, were embarked at Bombay on the 20th of May, 1946, for repatriation. It is further stated that the repatriation of all the remaining internees is expected to be concluded within the next few weeks.' "

Tokyo, June 3rd, 1946.

General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers,
Tokyo.

0335

RA'-0096

0215

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

Handwritten Japanese text on the right page, oriented vertically from top to bottom. The text appears to be a formal letter or document, possibly related to diplomatic or administrative matters.

0337

Handwritten Japanese text on the left page, oriented vertically from top to bottom. The text continues the narrative or document from the right page.

0338

RA'-0096

0217

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

Handwritten Japanese text on page 0339, written vertically from right to left. The text appears to be a formal document or letter, possibly related to diplomatic or administrative matters. The characters are in a cursive style.

0339

Handwritten Japanese text on page 0340, written vertically from right to left. The text continues from the previous page or is a separate entry. The characters are in a cursive style.

0340

RA'-0096

0218

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

この中に於ける一頁及び二頁は
マニラの消息を記す所である
此の新聞はマニラに於ける
日本の新聞の一種である
此の新聞はマニラに於ける
日本の新聞の一種である
此の新聞はマニラに於ける
日本の新聞の一種である

0341

此はマニラに於ける日本の新聞の一種である
此の新聞はマニラに於ける日本の新聞の一種である
此の新聞はマニラに於ける日本の新聞の一種である
此の新聞はマニラに於ける日本の新聞の一種である
此の新聞はマニラに於ける日本の新聞の一種である
此の新聞はマニラに於ける日本の新聞の一種である
此の新聞はマニラに於ける日本の新聞の一種である
此の新聞はマニラに於ける日本の新聞の一種である

0342

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

RA'-0096



(原カ共見テ略す)
○上ノニテ信條中條致ニテ
心カ共ニテ信條中條致ニテ
信條中條致ニテ信條中條致ニテ
○上ノニテ信條中條致ニテ
信條中條致ニテ信條中條致ニテ
信條中條致ニテ信條中條致ニテ
信條中條致ニテ信條中條致ニテ

0343

○上ノニテ信條中條致ニテ
信條中條致ニテ信條中條致ニテ
信條中條致ニテ信條中條致ニテ
信條中條致ニテ信條中條致ニテ
信條中條致ニテ信條中條致ニテ
信條中條致ニテ信條中條致ニテ
信條中條致ニテ信條中條致ニテ
信條中條致ニテ信條中條致ニテ

0344

0220

RA'-0096

○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ

0345

○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ
○此等ノ事務ハ内閣ノ權ニ屬スルモノナリ

0346

0221

RA'-0096